

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St./11 rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

Ce document comporte une exigence en matière de sécurité.

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Construction Services Division/Division des services de construction  
11 Laurier St./11 Rue Laurier  
3C2, Place du Portage  
Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Conservation des vitraux	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP748-133080/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20133080	<b>Date</b> 2013-05-21
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$FG-248-62672	
<b>File No. - N° de dossier</b> fg248.EP748-133080	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-05-24</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Roy, Micheline	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fg248
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0663 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-8335
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Chambres des Communes Edifice du Centre 111, rue Wellington Ottawa, Ontario	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP748-133080/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20133080

Amd. No. - N° de la modif.

004

File No. - N° du dossier

fg248EP748-133080

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg248

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**CETTE MODIFICATION EST ÉMISE POUR RÉPONDRE AUX QUESTIONS SOUMISES PAR LES SOUMISSIONNAIRES POTENTIELS.**

**QUESTION # 16**

Nous tenons à demander une prolongation de deux (2) semaines à compter de la date de clôture pour la soumission des vitraux.

**RÉPONSE # 16**

Aucune prolongation ne sera accordée.

**QUESTION # 17**

Pouvez-vous s'il vous plaît confirmer que pour 2013 les douzes (12) fenêtres doivent avoir le vitrage protecteur extérieur retiré/modifié/réinstallé et tout le travail de maçonnerie doit aussi être réalisée en 2013?

**RÉPONSE # 17**

Oui, les travaux sur le vitrage protecteur de toutes les fenêtres ainsi que les travaux de maçonnerie doivent être tous réalisés en 2013. S'il vous plaît se référer au plans et devis section 08 50 60 item 3.4 réparation du vitrage protecteur, et autres section et dessins.

**FIN DE LA MODIFICATION # 4**